

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 61 (1981)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Couverts,  
die Sie verschicken,  
repräsentieren Ihre Firma.  
Sehen sie gut aus?  
Halten sie kritischen  
Blicken stand?  
Reden Sie mit uns, dem  
Couvertspezialisten.

**GOESSLER COUVERTS**

GOESSLER COUVERTS KOMMEN AN

8045 Zürich  
Tel. 01 35 66 60

Depot Bern  
Tel. 031 42 27 44



GOESSLER

COUVERTS

KOMMEN AN

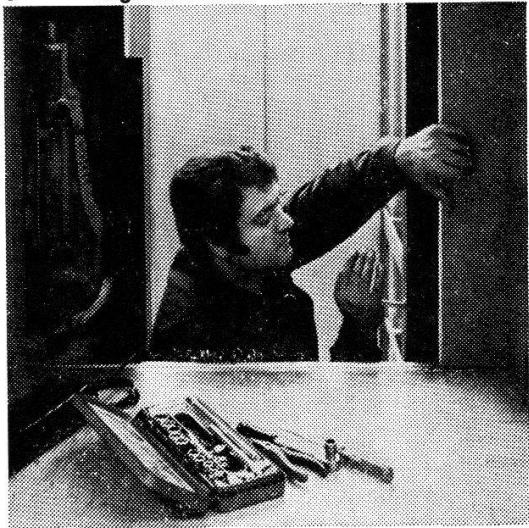
Depot Lausanne  
Tel. 021 22 42 27

**Schweizerische  
Mobiliar...**  
**bekannt für prompte  
und unkomplizierte  
Schadenerledigung**

**Schweizerische Mobiliar**  
Versicherungsgesellschaft  
**macht Menschen sicher**

## **Schindler löst Transportprobleme von A-Z**

- A Auto-Aufzüge
- B Betten-Aufzüge
- C Computer-Verkehrssimulationen
- D Dienstleistungen
- E Elektronische Steuerungen
- F Fahrtreppen/Fahrsteige
- G Giesserei-Produkte
- H Hydraulische Aufzüge
- I Industriemotoren
- K Kleingüter-Aufzüge
- L Lasten-Aufzüge
- M Mercalatoren
- N Norm-Personen-Aufzüge
- O Originalbestandteile



**Voraussetzung für Jahrzehntelange  
Betriebssicherheit.**

Nur der Hersteller einer Aufzugsanlage  
bietet mit seinem Service Gewähr für lange  
Betriebssicherheit.  
Auch noch nach Jahrzehnten kann ein  
Schindler-Servicemann auf Originalbestandteile  
zurückgreifen.  
Das bedeutet für Schindler-Kunden: Wert-  
erhaltung der Anlage für lange Zeit.

- P Panorama-Aufzüge
- Q Qualität
- R Rotolift
- S Service-Aufzüge
- T Transport- und Lagereinrichtungen
- U Unterhalt
- V Vertikaltransportmittel
- W Wagons
- Z Zukunftsweisende Produkte

## **Schindler+Schlieren- Aufzüge AG**

Regionaldirektionen in Basel, Bern, Genève,  
Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich  
**Schindler löst Transportprobleme von A-Z.**

# Damit können Gemeinden Millionen sparen!

Wenn ein Wasserrohr birst, ein Bagger eine Stromleitung irrtümlich herauszieht, ein Preßluftbohrer eine Gasleitung zertrümmert, eine Spitzhacke in ein Telefonkabel saust oder eine Diamantfräse ein TV-Kabel zertrennt, entstehen Riesenschäden. Denn täglich wird an den Straßen des Gemeindegebietes gearbeitet. Täglich werden neue Leitungen verlegt. Kontinuierlich verändern neue Bauprojekte das Stadt- und Landschaftsbild. Wie kann ein Plan da noch aktuell bleiben? Gut, mit konventionellen Methoden war das nicht möglich. Aber jetzt, seit es INFORMAP gibt?



## Immer up-to date mit der dynamischen INFORMAP-Karte und Datenbank

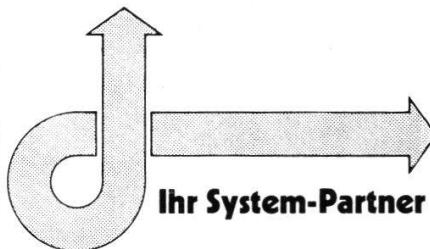
INFORMAP ist ein interaktives Kartier- und Datenbanksystem. Da werden Vermessungsdaten und bestehende Pläne mit Computerunterstützung eingegeben. Die INFORMAP-Karte ist dynamisch, denn sie wird am graphi-

schen Bildschirm täglich mit aktuellen Informationen ergänzt. Auf Knopfdruck druckt oder zeichnet das System den Plan in beliebig wählbarer Datenkombination und in jedem gewünschten Maßstab mit hoher Perfektion: ein verbindliches Dokument mit wirklich allen erforderlichen Informationen auf dem neuesten Stand. Da weiß der Bauführer, woran er ist. Und nicht nur er...

## Abrechnungen und Kontrollinformationen auf Knopfdruck

Das INFORMAP hat aber noch mehr zu bieten: neben den geometrisch-graphischen Informationen speichert eslagebezogen auch beliebige administrative Daten, wie Jahr der Rohrverlegung, Materialart, Durchmesser, Netzbelaistung, Grundstückpreise, Steuer-Erhebungsdaten usw., und druckt sie in beliebiger Kombination in wenigen Sekunden als Listen aus.

Hätten Sie Interesse mehr darüber zu erfahren? Dann schicken Sie uns noch heute den Informations-Gutschein.



**WILD  
HEERBRUGG**

## Informations-Gutschein

Ja, diese dynamische INFORMAP-Karte mit administrativen Informationen interessiert mich. Bitte  
 senden Sie mir Unterlagen  
 telefonieren Sie mir zur Absprache eines Besprechungstermins  
 teilen Sie uns mit, wann ich das System in Heerbrugg einmal besichtigen könnte.

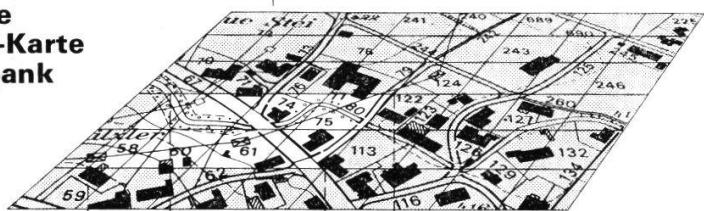
Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

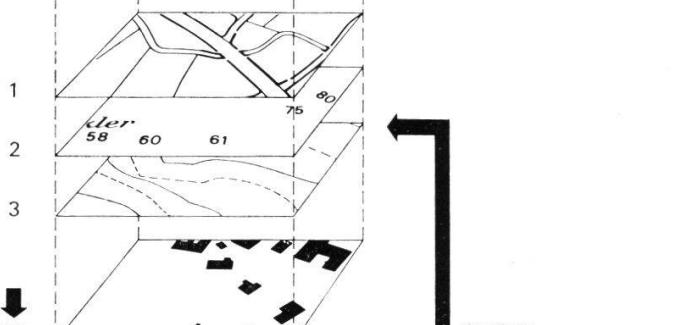
 Senden an: Wild Heerbrugg AG,  
CH-9435 Heerbrugg, Schweiz, oder  
an Ihre Wild-Vertretung.

## Dynamische INFORMAP-Karte und Datenbank

**Geographische Lage**  
unterteilt in regelmäßige Fazetten

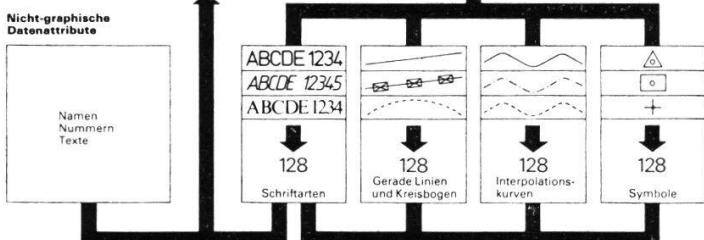


**Datentypen**  
Gruppierung ähnlicher Information



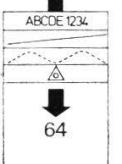
**Datenattribute**

**«Modes»**  
für zeichnerische Darstellung



graphische Zuordnung von nichtgraphischen Datenattributen  
(secondary annotation)

graphische Zuordnung von nichtgraphischen Datenattributen  
(secondary annotation)



---

## Schindler löst Transportprobleme von A-Z

---

- A Auto-Aufzüge
  - B Betten-Aufzüge
  - C Computer-Verkehrssimulationen
  - D Dienstleistungen
  - E Elektronische Steuerungen
  - F Fahrtreppen/Fahrsteige
  - G Giesserei-Produkte
  - H Hydraulische Aufzüge
  - I Industriemotoren
  - K Kleingüter-Aufzüge
  - L Lasten-Aufzüge
  - M Mercalatoren
  - N Norm-Personen-Aufzüge
- 



**Hervorragender Komfort und überdurchschnittlichen Service.**  
In Tausenden von Wohn- und Geschäftshäusern in aller Welt bieten Schindler-Aufzüge jährlich Millionen von Menschen überdurchschnittlichen Service und hervorragenden Fahrkomfort. Schindler hat für jeden Anspruch das passende Konzept: z.B. Preisgünstige Norm-Personen-Aufzüge mit Nenntragfähigkeiten von 320 bis 1600 kg und normalisierten Geschwindigkeiten von 1,0 – 6,3 m/s.

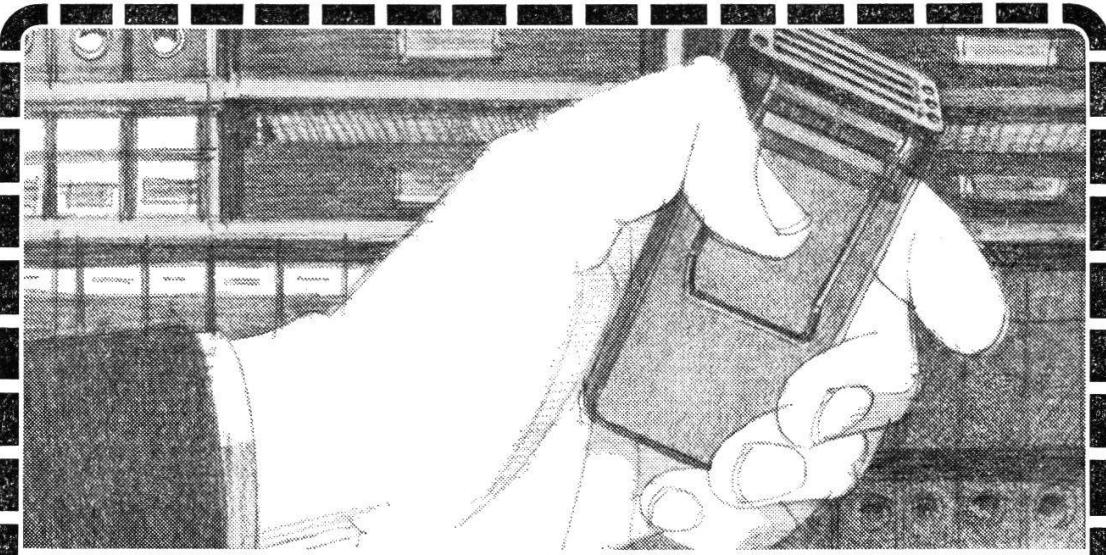
- O Originalbestandteile
  - P Panorama-Aufzüge
  - Q Qualität
  - R Rotolift
  - S Service-Aufzüge
  - T Transport- und Lagereinrichtungen
  - U Unterhalt
  - V Vertikaltransportmittel
  - W Waggons
  - Z Zukunftsweisende Produkte
- 



## Schindler+Schlieren- Aufzüge AG

Regionaldirektionen in Basel, Bern, Genève,  
Lausanne, Luzern, St. Gallen und Zürich  
**Schindler löst Transportprobleme von A-Z.**

---



# **Wenn man heute einem Mitarbeiter auch optisch klarmachen kann, weshalb er gesucht wird, dann hat man die Lösung bei Autophon gefunden. Verlangen Sie nähere Informationen.**

Darauf haben wir lange gewartet. Endlich gibt es eine Möglichkeit, mit der man Mitarbeiter im Betrieb nicht nur akustisch findet, sondern ihnen mit optischen Signalen auch mitteilen kann, weshalb Sie gesucht werden oder was sie zu tun haben. Senden Sie uns genaue Unterlagen über die neue Personensuchanlage «PS 80» mit digitaler Info-Anzeige.

Name: \_\_\_\_\_ in Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

Autophon-Niederlassungen

in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04  
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



ADICO

**AUTOPHON**

Sprechen Sie mit Autophon,

wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,  
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen  
oder einsatzbereit sein müssen.